



Count on it.

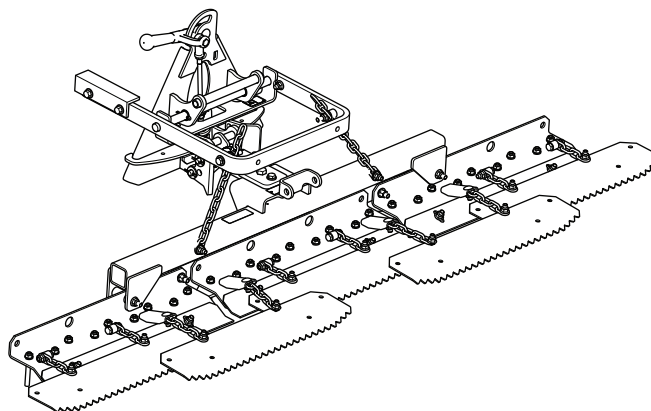
Form No. 3460-651 Rev A

Priručnik za uporabu za rukovatelja

Zupčaste grablje

Uređaj Sand Pro®/Infield Pro® 3040 i 5040

Br. modela 08751—Serijski br. 400000000 i gore





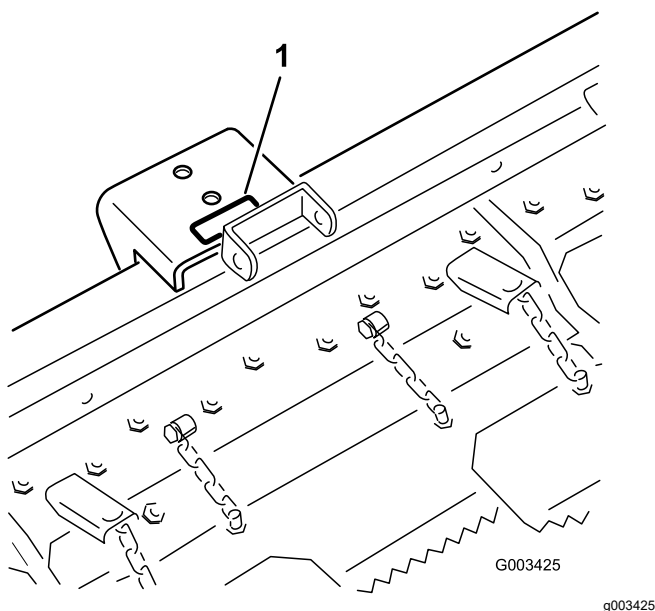
g000502

Uvod

Pažljivo pročitajte ove informacije kako biste naučili ispravno upravljati uređajem i održavati ga te kako biste izbjegli tjelesne ozljede i oštećenja uređaja. Odgovorni ste za ispravno i sigurno upravljanje uređajem.

Možete izravno kontaktirati tvrtku Toro na internetskim stranicama www.Toro.com za informacije o proizvodu i dodatnoj opremi, pomoć pri nalaženju distributera ili kako biste registrirali uređaj.

Ako vam je potreban servis, originalni dijelovi proizvođača Toro ili dodatne informacije, obratite se ovlaštenom serviseru ili službi za korisnike tvrtke Toro i pripremite broj modela i serijski broj svog uređaja. **Slika 1** prikazuje lokaciju broja modela i serijskog broja na uređaju. Upišite brojeve na za to predviđeno mjesto.



Slika 1

1. Lokacija broja modela i serijskog broja

Br. modela _____
Serijski br. _____

U ovom su priručniku navedene moguće opasnosti i sigurnosne poruke označene simbolom sigurnosnog upozorenja (**Slika 2**), koji upućuje na opasnost od teških ozljeda ili smrti u slučaju nepridržavanja preporučenih mjera opreza.

Slika 2

Simbol sigurnosnog upozorenja

U priručniku se informacije ističu dvjema riječima. Riječ **Važno** upućuje na posebne mehaničke informacije, a riječ **Napomena** na opće informacije na koje treba obratiti posebnu pažnju.

Sadržaj

Sigurnost	3
Sigurnosne naljepnice i naljepnice s uputama	3
Postavljanje	4
1 Sastavljanje grablji	5
2 Postavljanje zupčastih grablji na uređaj	6
3 Podešavanje sklopa spoja	7
Pregled proizvoda	8
Rad	8
Razdoblje obučavanja	8
Savjeti za grabljanje	8
Uzorak grabljanja	8
Pristupanje i napuštanje pješčane zamke	9
Podešavanje kuta grablji	9
Podešavanje lopatica	9
Podešavanje vijaka za zaustavljanje grablji	10
Upotreba utega za povlačenje	10
Postavljanje u položaj za transport	10
Pregledavanje i čišćenje grablji i uređaja	10
Održavanje	12
Podmazivanje adaptera priključka	12

Sigurnost

Sigurnosne naljepnice i naljepnice s uputama



Sigurnosne naljepnice i upute lako su vidljive korisniku i nalaze se blizu svih područja potencijalne opasnosti. Zamijenite sve naljepnice koje su oštećene ili otpale.



decal106-5517

106-5517

1. Upozorenje – ne dirajte vruću površinu.
-

Postavljanje

Nepričvršćeni dijelovi

S pomoću prikaza u nastavku provjerite jesu li isporučeni svi dijelovi.

Postupak	Opis	Kol.	Namjena
1	Sklop zupčastih grablji	1	Sastavite grablje.
	Poteznica	1	
	Vijak ($\frac{1}{2} \times 1\text{-}\frac{3}{4}$ inča)	1	
	Prirubna matica ($\frac{1}{2}$ inča)	1	
	Šesterokutna matica ($\frac{1}{2}$ inča)	1	
	Prirubni vijak ($\frac{3}{8} \times 1$ inč)	1	
	Prirubna matica ($\frac{3}{8}$ inča)	1	
	Sklop adaptera priključka	1	
	Rascjepka	2	
	Sklop poluge za podizanje	1	
	Okretna poluga	1	
	Vijak ($\frac{3}{8} \times 1\text{-}\frac{1}{4}$ inča)	1	
	Sigurnosna matica ($\frac{3}{8}$ inča)	1	
2	Vijak ($\frac{3}{8} \times 2\text{-}\frac{1}{2}$ inča)	2	Postavite zupčaste grablje na uređaj.
	Podloška ($\frac{3}{8} \times \frac{7}{8}$ inča)	4	
	Odstojnik	2	
	Sigurnosna matica ($\frac{3}{8}$ inča)	2	
3	Nisu potrebni dijelovi	–	Podesite sklop spoja.

1

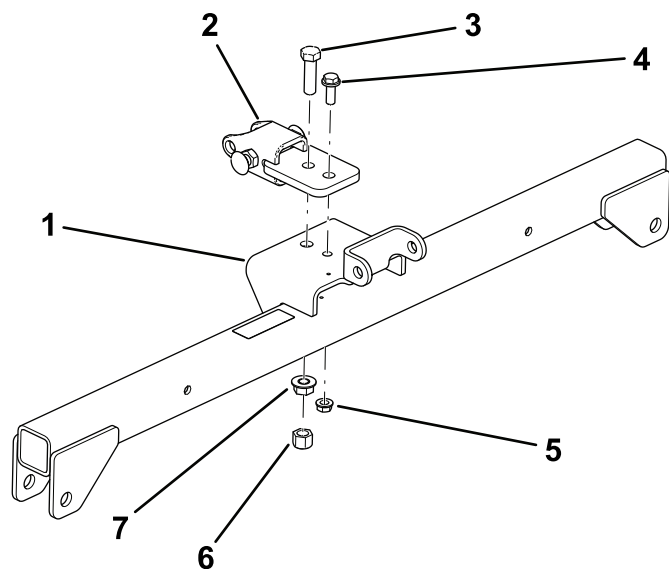
Sastavljanje grablji

Dijelovi potrebni za ovaj postupak:

1	Sklop zupčastih grablji
1	Poteznica
1	Vijak ($\frac{1}{2} \times 1\frac{3}{4}$ inča)
1	Prirubna matica ($\frac{1}{2}$ inča)
1	Šesterokutna matica ($\frac{1}{2}$ inča)
1	Prirubni vijak ($\frac{3}{8} \times 1$ inč)
1	Prirubna matica ($\frac{3}{8}$ inča)
1	Sklop adaptera priključka
2	Rascjepka
1	Sklop poluge za podizanje
1	Okretna poluga
1	Vijak ($\frac{3}{8} \times 1\frac{1}{4}$ inča)
1	Sigurnosna matica ($\frac{3}{8}$ inča)

Postupak

1. Labavo postavite poteznicu u prednji utor sklopa nosača (Slika 3) upotrebom vijka ($\frac{1}{2} \times 1\frac{3}{4}$ inča), prirubne matice ($\frac{1}{2}$ inča) i šesterokutne matice ($\frac{1}{2}$ inča).



g262221

Slika 3

- | | |
|--|--|
| 1. Sastavljanje nosača | 5. Prirubna matica ($\frac{3}{8}$ inča) |
| 2. Poteznica | 6. Šesterokutna matica ($\frac{1}{2}$ inča) |
| 3. Vijak ($\frac{1}{2} \times 1\frac{3}{4}$ inča) | 7. Prirubna matica ($\frac{1}{2}$ inča) |
| 4. Vijak ($\frac{3}{8} \times 1$ inč) | |

2. Labavo postavite cijev jezičca u stražnji utor sklopa nosača upotrebom prirubnog vijka ($\frac{3}{8} \times 1$ inč) i prirubne matice ($\frac{3}{8}$ inča).

Pritegnite matice na sljedeće vrijednosti:

- Prirubna matica ($\frac{1}{2}$ inča) – 104 do 126 Nm
- Šesterokutna matica ($\frac{1}{2}$ inča) – 91 do 113 Nm
- Prirubna matica ($\frac{3}{8}$ inča) – 22 do 27 Nm

3. Poravnajte polugu za podizanje s nosačem na adapteru priključka (Slika 4) i spojite ih upotrebom okretna poluge kako prikazuje Slika 5.

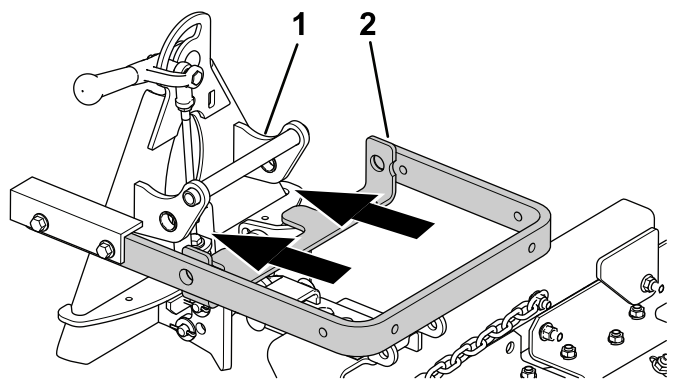
Napomena: Pri pomicanju adaptera priključka upotrebljavajte ručicu koja se nalazi na stražnjoj strani adaptera (Slika 4).

2

Postavljanje zupčastih grablji na uređaj

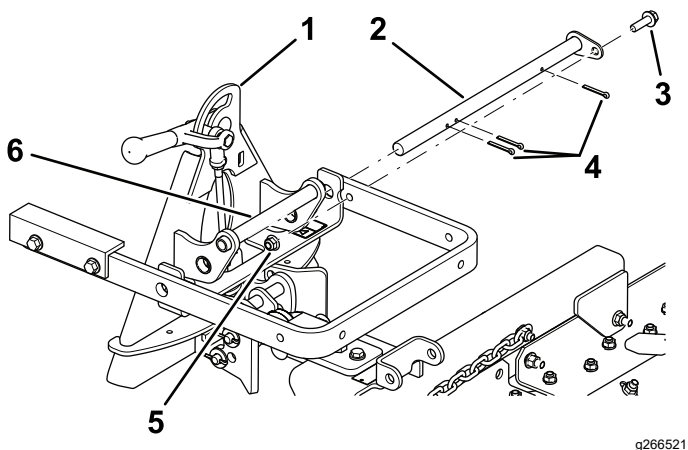
Dijelovi potrebni za ovaj postupak:

2	Vijak ($\frac{3}{8} \times 2\frac{1}{2}$ inča)
4	Podloška ($\frac{3}{8} \times \frac{7}{8}$ inča)
2	Odstojnik
2	Sigurnosna matica ($\frac{3}{8}$ inča)



Slika 4

1. Adapter priklučka
2. Poluga za podizanje



Slika 5

1. Adapter priklučka
2. Okretna poluga
3. Rascjepke
4. Vijak ($\frac{3}{8} \times 1\frac{1}{4}$ inča)
5. Sigurnosna matica ($\frac{3}{8}$ inča)
6. Ručka

4. Pričvrstite okretnu polugu (Slika 5) s 3 rascjepke te vijkom ($\frac{3}{8} \times 1\frac{1}{4}$ inča) i sigurnosnom maticom ($\frac{3}{8}$ inča).

Postupak

1. Uklonite priklučak sa stražnjeg dijela uređaja.
2. Spustite adapter uređaja i postavite uređaj natrag u položaj ispred adaptera priklučka.

Napomena: Provjerite je li poluga za zaključavanje okrenuta prema lijevo (otključani položaj) kada se gleda stražnje strane uređaja.

3. Pomaknite adapter priklučka na adapter uređaja.

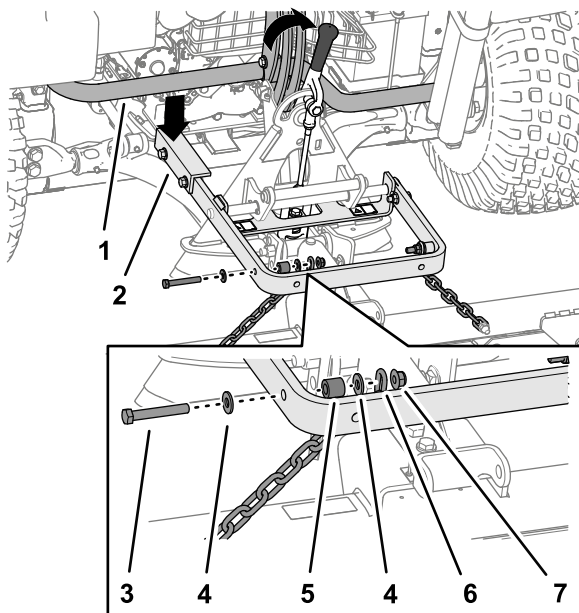
Važno: Duga poluga sklopa poluge za podizanje mora biti ispod sklopa stražnjeg okvira uređaja (Slika 6).

⚠ OPREZ

Možete prignječiti prste između adaptera priklučka i adaptera uređaja.

Uvijek podižite i pomičite priklučak upotrebom ručice na stražnjoj strani adaptera priklučka (Slika 6).

4. Okrenite polugu za zaključavanje udesno kako biste zaključali adaptere jedan za drugi.
5. Pričvrstite gornju kariku svakog lanca na vanjski dio poluge za podizanje (Slika 6) upotrebom vijka ($\frac{3}{8} \times 2\frac{1}{2}$ inča), 2 podloške ($\frac{3}{8} \times \frac{7}{8}$ inča), odstojnika i sigurnosne matice ($\frac{3}{8}$ inča).



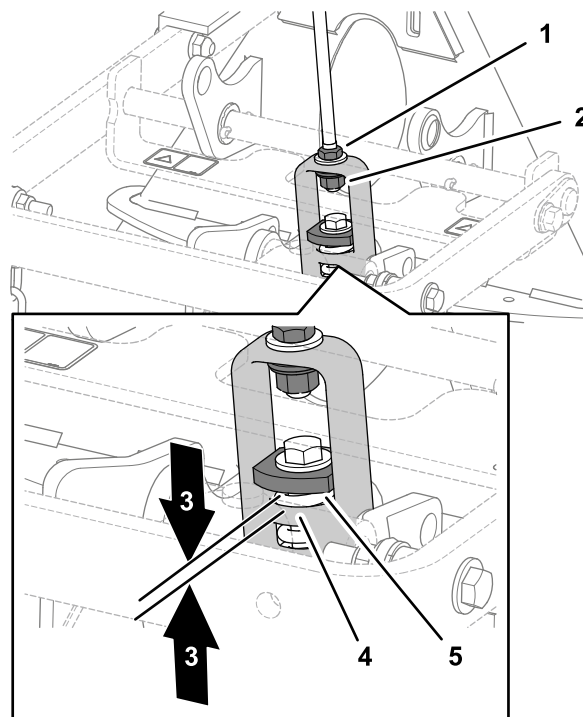
g220791

Slika 6

- | | |
|--|--|
| 1. Okvir cijevi uređaja | 5. Odstožnik |
| 2. Duga poluga sklopa poluge za podizanje | 6. Lanac |
| 3. Vijak ($\frac{3}{8} \times 2\frac{1}{2}$ inča) | 7. Sigurnosna matica ($\frac{3}{8}$ inča) |
| 4. Podloška ($\frac{3}{8} \times \frac{7}{8}$ inča) | |

Napomena: Za ispravan rad grablji lanci moraju biti labavi kada su grablje u spušenom (radnom) položaju.

Napomena: Provjerite ispravno preklapanje svih završnih grablji, koje moraju biti u ravnom položaju tako da lanci nisu zapetljani ili zavrnuti.



g220790

Slika 7

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Protumatica | 4. Oslonac valjka za podizanje |
| 2. Matica za podešavanje | 5. Deblja podloška |
| 3. 1,5 do 2 mm (0,060 do 0,080 inča) | |
3. Ako razmak nije ispravan, otpustite protumaticu i pritegnite ili otpustite maticu za podešavanje na sklopu spoja koliko je potrebno da se razmak podesi ([Slika 7](#)).

3

Podešavanje sklopa spoja

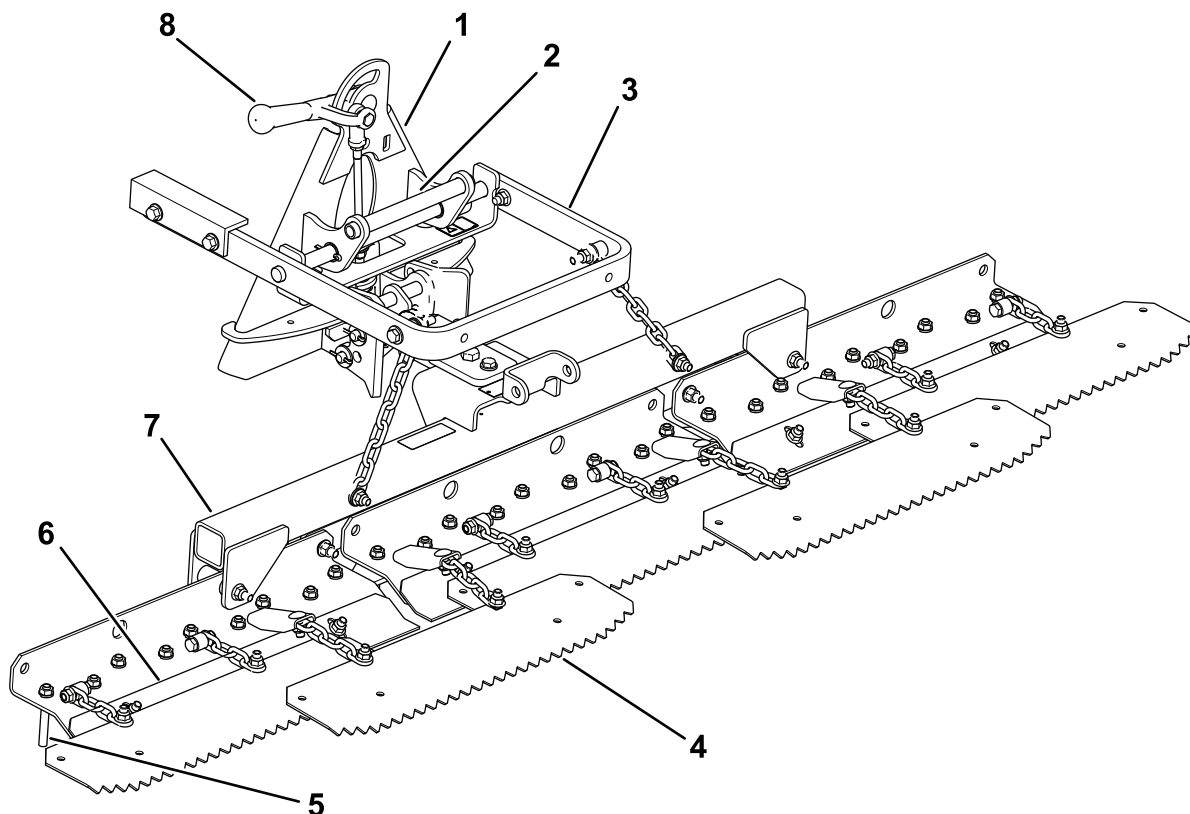
Nisu potrebni dijelovi

Postupak

1. Nakon što su grablje postavljene i pričvršćene na uređaj, podignite priključak.
2. Izmjerite razmak između deblje podloške i oslonca valjka za podizanje na adapteru priključka kako prikazuje [Slika 7](#).

Napomena: Spoj je ispravno podešen ako razmak između deblje podloške i oslonca valjka za podizanje koji ste izmjerili iznosi od 1,5 do 2 mm ([Slika 7](#)).

Pregled proizvoda



Slika 8

g262222

- | | | | |
|-----------------------|------------------------|------------------|----------------------------|
| 1. Adapter priključka | 3. Poluga za podizanje | 5. Bazni element | 7. Nosač zupčastih grablji |
| 2. Ručka | 4. Završne grablje | 6. Lopatica | 8. Poluga za zaključavanje |

Rad

Pročitajte ovaj dio prije grabljanja pješčane zamke. Brojni su uvjeti koji određuju podešavanja priključka zupčastih grablji. Tekstura i dubina pijeska, udio vlage, prisustvo korova i zbijenost mogu se razlikovati od terena do terena, pa čak i među pješčanim zamkama istog terena. Izvršite podešavanja grablji za optimalne rezultate na svojem terenu.

Razdoblje obučavanja

Vježbajte grabljanje na velikoj, ravnoj pješčanoj zamki na terenu. Vježbajte pokretanje, zaustavljanje, okretanje, podizanje i spuštanje grablji, ulazak na pješčanu zamku i izlazak iz nje, itd. Vježbajte pri srednjem broju okretaja motora i niskoj brzini. Razdoblje obučavanja pomoći će vam da steknete samopouzdanje u radu s uređajem.

Napomena: Uređaj nemojte pomicati prema natrag dok je priključak spušten. U suprotnom će doći do oštećenja priključka.

Savjeti za grabljanje

Ako je pijesak dovoljno dubok, možete grabljati sve do ruba pješčane zamke na ravnim područjima.

Ako se pijesak širi prema travnjaku, držite se dalje od ruba kako ne biste oštetili podlogu.

Nemojte grabljati preblizu kratkog i strmog humka. Pijesak će se u tom slučaju slići na dno pješčane zamke.

Dotjerivanje ručnim grabljama može biti potrebno na strmim humcima, manjim površinama itd.

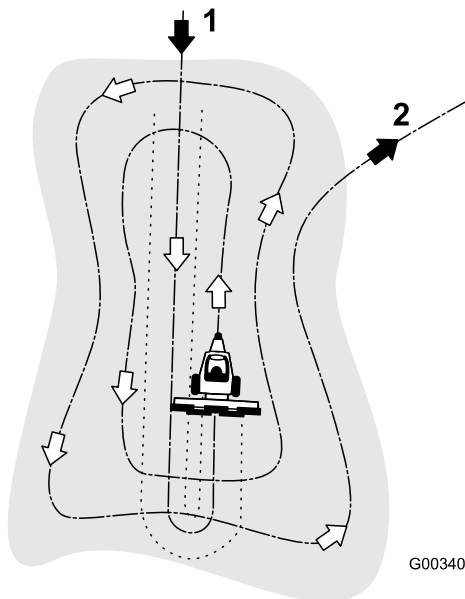
Uzorak grabljanja

Pješčana zamka grablja se prema uzorku kako prikazuje [Slika 9](#). Primjenom tog uzorka sprječava se nepotrebno preklapanje, dolazi do minimalnog zbijanja te na kraju ostaje uredan i zanimljiv uzorak na pijesku.

Pristupite pješčanoj zamci ravno po duljoj strani, na mjestu na kojemu je nagib najmanji. Vozite središtem

pješčane zamke gotovo do kraja, a zatim skrenite u jednom ili drugom smjeru što je oštrije moguće te se vratite uz liniju prvog prolaska. Krećite se spiralno prema van kako je prikazano na crtežu te napustite pješčanu zamku pod pravim kutom na ravnom području.

Strme i kratke humke te manje površine dotjerajte ručnim grabljama.



Slika 9

1. Pristupite pješčanoj zamci ravno po duljoj strani na ravnom području.
2. Napustite pješčanu zamku pod pravim kutom na ravnom području.

Pristupanje i napuštanje pješčane zamke

Kad pristupate zamki, nemojte spuštati grablje prije nego što se one nađu iznad pijeska. Time se sprječava oštećivanje travnjaka ili povlačenje pokošene trave i drugih ostataka u pješčanu zamku. Spustite grablje dok je uređaj u pokretu.

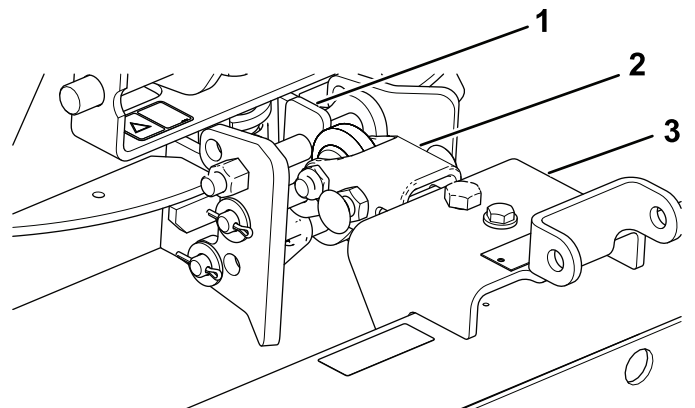
Pri napuštanju pješčane zamke započnite podizati grablje u trenutku kada prednji kotač napušta pješčanu zamku. Kako se uređaj kreće prema van, tako se podižu grablje, a pijesak se ne širi po travi.

S iskustvom i praksom moći ćete procijeniti kada je odgovarajuće vrijeme za pristupanje i napuštanje pješčane zamke.

Podešavanje kuta grablji

Možete promijeniti položaj grablji kako biste povećali ili smanjili pritisak na pijesak. Postavite poteznicu i grablje na način prikazan na slikama u nastavku za postizanje željenog pritiska.

Postavljanje najniže razine upotrebe zubaca

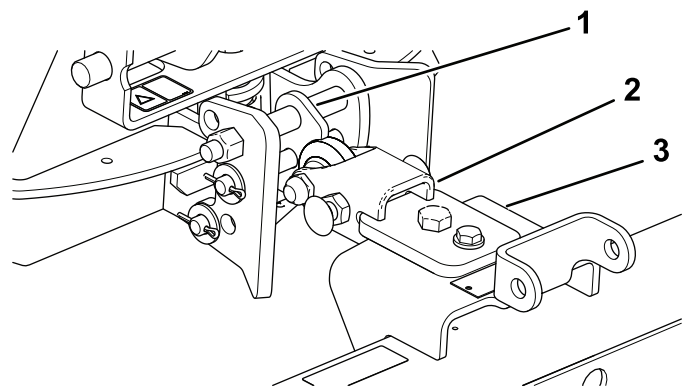


Slika 10

1. Ravno na vrhu
2. Poteznica
3. Grablje

1. Postavite sklop kuke tako da je ravna strana na vrhu (Slika 10).
2. Pričvrstite poteznicu s donje strane sklopa nosača (Slika 10).

Postavljanje najviše razine upotrebe zubaca



Slika 11

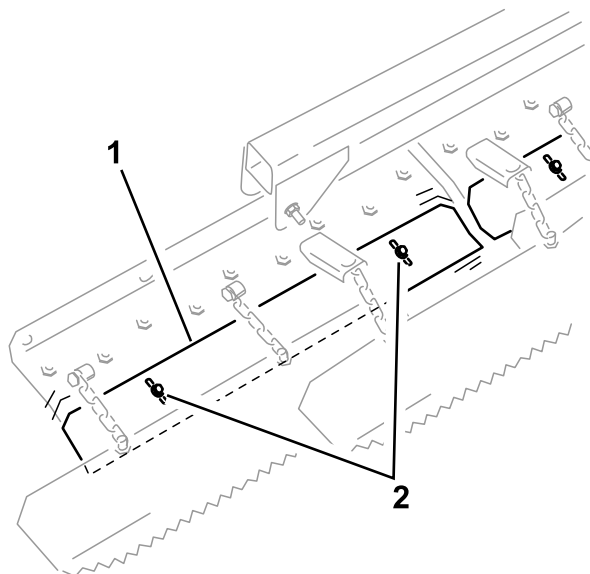
1. Nagib na vrhu
2. Poteznica
3. Grablje

1. Postavite sklop kuke tako da je strana s nagibom na vrhu (Slika 11).
2. Pričvrstite poteznicu na gornju stranu sklopa nosača (Slika 11).

Podešavanje lopatica

Možete podesiti dužinu lopatica kako biste povećali ili smanjili dubinu prodiranja baznog elementa.

Otpustite vijke za pričvršćivanje lopatica, pomaknite lopaticu prema gore ili dolje u željeni položaj i pritegnite vijke (Slika 12).



G003411

g003411

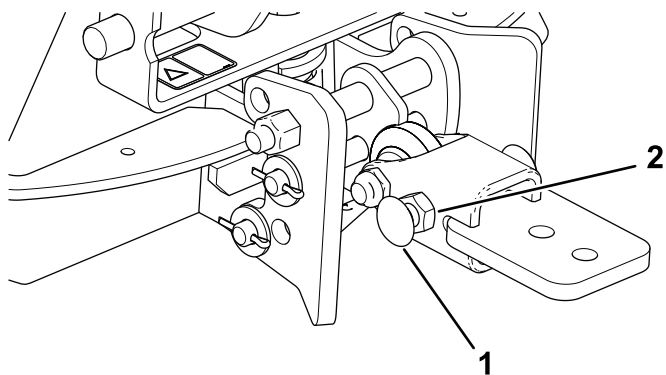
Slika 12

1. Lopatica

2. Vijci za pričvršćivanje

Podešavanje vijaka za zaustavljanje grablji

Otpustite protumatice i okrenite vijke za zaustavljanje grablji (Slika 13) prema van kako biste ograničili okretanje grablji s jedne na drugu stranu. Pritegnite protumatice kako biste učvrstili podešeni položaj.



g262219

Slika 13

1. Vijak za zaustavljanje (2)

2. Protumatica (2)

Upotreba utega za povlačenje

Na završne grablji možete pričvrstiti opcionalne utege ako je pijesak vlažan ili krupan ili ako na pješčanoj

zamci postoje duboki tragovi obuće. Naručite dio br. 18-7570 od svojeg ovlaštenog distributera tvrtke Toro.

Postavljanje u položaj za transport

Dovršite postupak u nastavku da biste povećali visinu grablji pri transportu:

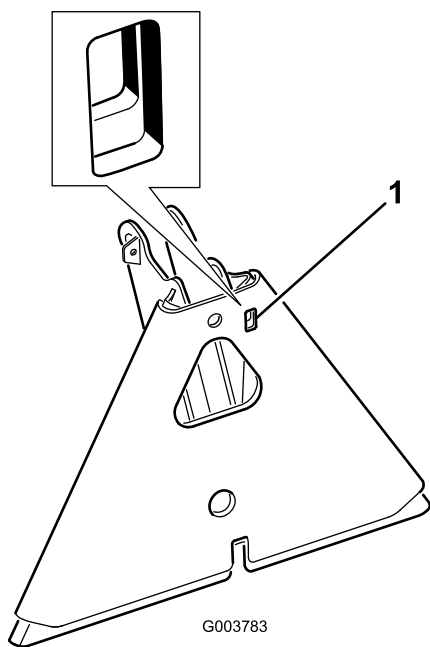
1. Spustite grablje i sklop za podizanje što je niže moguće.
2. Odspojite lance s poluga za podizanje i ponovno ih spojite na viši položaj.

Napomena: Da biste osigurali ispravan rad grablji, vratite lance u početni opušteni položaj prije upotrebe grablji.

Pregledavanje i čišćenje grablji i uređaja

Nakon grabljanja temeljito očistite uređaj. Budući da se uređaj prvenstveno upotrebljava u pijesku, koji je iznimno abrazivan, isperite pijesak nakon svake upotrebe. Ako redovito čistite uređaj (prije nego što se pijesak uspije stvrdnuti), čistite ga s pomoću vode iz crijeva s uklonjenom mlaznicom. Ako se upotrebljava voda pod visokim pritiskom, pijesak može doći do dijelova koji se troše i oštetiti ih.

Napomena: Ako ne možete odvojiti adapter priključka i adapter uređaja, umetnite polugu ili odvijač u otvor za odvajanje da biste odvojili spojene dijelove (Slika 14).



g003783

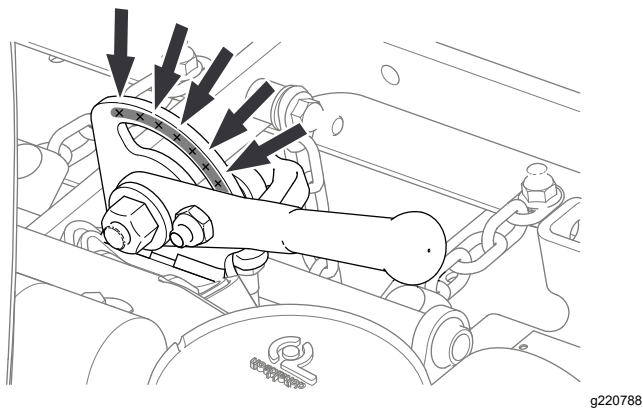
Slika 14

1. Otvor za odvajanje
-

Održavanje

Podmazivanje adaptera priključka

Ako se poluga za zaključavanje na adapteru priključka ne može slobodno i lako okretati, primijenite tanak sloj maziva na područje kako prikazuje [Slika 15](#).



Slika 15

Napomene:

Napomene:

Europska obavijest o zaštiti privatnosti

Podaci koje tvrtka Toro prikuplja

Toro Warranty Company poštuje vašu privatnost. Kako bismo obradili vaš zahtjev za jamstvo i kontaktirali vas u slučaju opoziva proizvoda, tražimo da s nama podijelite određene osobne podatke, bilo izravno ili putem lokalnog zastupnika ili distributera.

Sustav jamstva tvrtke Toro nalazi se na poslužiteljima u Sjedinjenim Američkim Državama, gdje zakoni o zaštiti privatnosti možda ne nude jednaku zaštitu kao zakoni u vašoj državi.

DIJELJENJEM SVOJIH OSOBNIH PODATAKA S NAMA PRISTAJETE NA OBRADU SVOJIH OSOBNIH PODATAKA KAKO JE OPISANO U OVOJ OBAVIJESTI O ZAŠTITI PRIVATNOSTI.

Način na koji tvrtka Toro upotrebljava podatke

Tvrtka Toro može upotrebljavati vaše osobne podatke za obradu zahtjeva za jamstvo, kontaktiranje u slučaju opoziva proizvoda i u bilo koje druge svrhe o kojima vas obavijestimo. Tvrtka Toro može dijeliti vaše podatke sa svojim filijalama, trgovcima i drugim poslovnim partnerima povezanim s bilo kojom od tih aktivnosti. Nećemo prodavati vaše osobne podatke drugim tvrtkama. Zadržavamo pravo na otkrivanje osobnih podataka ako to moramo učiniti zbog primjenjivih zakona i poštovanja zahtjeva nadležnih tijela, ispravnog upravljanja našim sustavima ili za zaštitu nas ili drugih korisnika.

Zadržavanje vaših osobnih podataka

Zadržat ćemo vaše osobne podatke onoliko dugo koliko budu potrebni za svrhe u koje su izvorno prikupljeni ili u druge legitimne svrhe (kao što je usklađenost s propisima) ili za ispunjavanje zahtjeva primjenjivih zakona.

Predanost tvrtke Toro sigurnosti vaših osobnih podataka

Poduzimamo razumne mjere opreza kako bismo zaštitili sigurnost vaših osobnih podataka. Također poduzimamo korake za održavanje točnosti i ažuriranosti osobnih podataka.

Pristup vašim osobnim podacima i njihovo ispravljanje

Ako želite pregledati ili ispraviti svoje osobne podatke, kontaktirajte nas putem adrese e-pošte legal@toro.com.

Australski zakon o zaštiti potrošača

Australski potrošači detalje o australskom zakonu o zaštiti potrošača mogu pronaći u kutiji ili kod svog lokalnog trgovca tvrtke Toro.



Jamstvo tvrtke Toro

Jamstvo ograničeno na dvije godine

Uvjeti i obuhvaćeni proizvodi

Tvrtka Toro Company i povezano društvo Toro Warranty Company u skladu sa sporazumom između njih zajednički jamče da vaš komercijalni proizvod tvrtke Toro („proizvod“) neće imati materijalne nedostatke ili nedostatke u izradi u trajanju od dvije godine ili 1500 radnih sati*, ovisno o tome što nastupi ranije. Ovo je jamstvo primjenjivo na sve proizvode osim aeratora (pogledajte odvojene izjave o jamstvu za te proizvode). Ako postoji kvar pokriven jamstvom, popraviti ćemo proizvod bez ikakvih troškova za vas, uključujući dijagnostiku, rad, dijelove i transport. Ovo jamstvo vrijedi od datuma kada je proizvod isporučen izvornom maloprodajnom kupcu.

*Proizvod je opremljen brojačem sati rada.

Upute za korištenje jamstvenih usluga

Dužni ste obavijestiti distributera komercijalnih proizvoda ili ovlaštenog trgovca komercijalnih proizvoda od kojih ste kupili proizvod čim utvrdite da postoji kvar pokriven jamstvom. Ako vam je potrebna pomoć pri pronalaženju distributera komercijalnih proizvoda ili ovlaštenog trgovca, ili ako imate pitanja o pravima ili odgovornostima povezanim s jamstvom, možete nas kontaktirati na sljedećoj adresi:

Toro Commercial Products Service Department (Odjel za komercijalne proizvode tvrtke Toro)

Toro Warranty Company

8111 Lyndale Avenue South

Bloomington, MN 55420-1196

952-888-8801 ili 800-952-2740

E-pošta: commercial.warranty@toro.com

Odgovornost vlasnika

Kao vlasnik proizvoda odgovorni ste za potrebno održavanje i podešavanje navedeno u *Uputama za upotrebu*. Neizvršavanje potrebnog održavanja i podešavanja može biti temelj za odbijanje zahtjeva za jamstvom.

Predmeti i uvjeti koji nisu obuhvaćeni jamstvom

Nisu svi kvarovi ili greške na proizvodu koji se javljaju za vrijeme trajanja jamstvenog perioda materijalni nedostaci ili nedostaci u izradi. Ovo jamstvo ne obuhvaća:

- Kvarove proizvoda koji su uzrokovani upotrebom zamjenskih dijelova drugih proizvođača te postavljanjem ili upotrebom dodatka, ili izmijenjene dodatne opreme ili proizvoda drugih proizvođača. Proizvođač tih dijelova može pružiti odvojeno jamstvo.
- Kvarove koji su uzrokovani neizvršavanjem preporučenog održavanja i/ili podešavanja. U slučaju neispravnog održavanja proizvoda tvrtke Toro koje nije u skladu s preporučenim održavanjem navedenim u *Uputama za upotrebu* zahtjev za jamstvom može biti odbijen.
- Kvarove proizvoda koji su uzrokovani zloupotrebom proizvoda ili nemarnim ili neopreznim upravljanjem.
- Dijelove koji su podložni trošenju pri upotrebi, osim ako se utvrdi da imaju nedostatke. Primjeri dijelova koji se troše za vrijeme normalnog rada proizvoda uključuju, ali nisu ograničeni na kočnice, obloge, spojke, noževe, svitke, valjke i ležajeve (zabrtvljene ili podmazive), noževe ležišta, svjeće, prednje kotače i ležajeve, gume, filtre, remene i određene komponente prskalice, kao što su dijafragme, ubrizgači i nepovratni ventili, itd.
- Kvarove uzrokovane vanjskim čimbenicima. Uvjeti koji se mogu smatrati vanjskim čimbenicima mogu, među ostalim, uključivati vremenske uvjete, način skladištenja, onečišćenja, upotrebu neodobrenih goriva, rashladnih tekućina, maziva, aditiva, gnojiva, kemikalija ili vode itd.
- Kvarove ili probleme s učinkovitosti uzrokovane upotrebom goriva (npr. benzina, dizelskog goriva ili biodizela) koja ne zadovoljavaju industrijske standarde.

Zemlje osim SAD-a ili Kanade

Kupci koji su kupili proizvode tvrtke Toro izvezen iz Sjedinjenih Američkih Država ili Kanade trebali bi kontaktirati svog distributera (trgovca) tvrtke Toro kako bi dobili policu osiguranja jamstva za svoju zemlju, pokrajinu ili državu. Ako ste iz bilo kojeg razloga nezadovoljni uslugom svojeg distributera ili imate poteškoća s dobivanjem informacija o jamstvu, obratite se uvozniku proizvoda Toro.

- Normalnu buku, vibracije, trošenje i dotrajalo.
- Normalno trošenje uključuje, ali nije ograničeno na oštećenja sjedala uzrokovana trošenjem ili trenjem, istrošene obojene površine, izgubane naljepnice ili prozore itd.

Dijelovi

Jamstvo za dijelove koji se moraju zamijeniti u okviru obveznog održavanja vrijedi do predviđenog trenutka zamjene tih dijelova. Jamstvo za dijelove koji su zamijenjeni pod ovim jamstvom vrijedi jednako kao izvorno jamstvo za proizvod i dijelovi postaju vlasništvo tvrtke Toro. Tvrtka Toro donosi konačnu odluku o tome hoće li popraviti dijelove ili sklopove ili ih zamijeniti. Toro može upotrebljavati obnovljene dijelove za popravke izvršene u okviru jamstva.

Jamstvo za akumulator dubokog ciklusa i litij-ionski akumulator:

Akumulatori dubokog ciklusa i litij-ionski akumulatori imaju određen ukupni broj kilovat-sati koje mogu isporučiti tijekom svog vijeka trajanja. Tehnike rada, punjenja i održavanja mogu produžiti ili skratiti trajanje baterije. Kako se akumulatori u ovom proizvodu troše, količina korisnog rada između intervala punjenja polako će se smanjivati sve dok se akumulatori potpuno ne istroše. Vlasnik proizvoda odgovoran je za zamjenu istrošenih akumulatora uslijed normalnog trošenja. Tijekom uobičajenog trajanja jamstva možda će biti potrebna zamjena akumulatora o trošku vlasnika. Napomena: (samo za litij-ionske akumulatore): Na litij-ionske akumulatore primjenjuje se djelomično jamstvo za dijelove koje započinje od 3. do 5. godine upotrebe ovisno o vremenu u upotrebi i upotrijebljenim kilovatsatima. Pogledajte *Upute za upotrebu* za dodatne informacije.

Održavanje o trošku vlasnika

Podešavanje motora, podmazivanje, čišćenje i poliranje, zamjena filtera i rashladne tekućine i izvršavanje preporučenog održavanja neki su od uobičajenih postupaka koje proizvodi tvrtke Toro zahtijevaju, a čije troškove snosi vlasnik.

Opći uvjeti

Prema ovom jamstvu vaša su jedina naknada popravci koje izvršavaju ovlašteni distributeri ili trgovci tvrtke Toro.

Tvrtke Toro Company i Toro Warranty Company ne preuzimaju odgovornost za neizravna, slučajna ili posljedična oštećenja povezana s upotrebom proizvoda tvrtke Toro koji su obuhvaćeni ovim jamstvom, uključujući sve troškove pribavljanja zamjenske opreme ili servisiranja tijekom razumnog roka za popravljivanje kvara ili nekorištenje tijekom čekanja završetka popravaka pod ovim jamstvom. Nema nikakvog drugog izričitog jamstva osim u nastavku spomenutog jamstva sustava za kontrolu ispušnih plinova, ako je primjenjivo. Sva podrazumijevana jamstva o pogodnosti za tržište i prikladnosti za upotrebu ograničena su na trajanje ovog izričitog jamstva.

Neke države ne dozvoljavaju isključivanje slučajnih ili posljedičnih oštećenja ili ograničenje trajanja podrazumijevanih jamstava, stoga se prethodno navedena isključenja nužno ne odnose na vas. Ovo vam jamstvo pruža određena zakonska prava, a možda imate i druga prava koja se mogu razlikovati ovisno o državi.

Napomena o jamstvu za motor:

Sustav za kontrolu ispušnih plinova na vašem proizvodu može imati zasebno jamstvo koje zadovoljava uvjete koje su utvrdile američka Agencija za zaštitu okoliša (EPA) i/ili Kalifornijski odbor za zračne resurse (CARB). Gore navedena ograničenja sati ne odnose se na jamstvo sustava za kontrolu ispušnih plinova. Za dodatne pojedinosti pogledajte izjavu o jamstvu sustava za kontrolu ispušnih plinova motora koju ste dobili s proizvodom ili u dokumentaciji proizvođača motora